

## Teklif Çağrısı

Uluslararası İslami Yardım Vakfı - Islamic Relief Türkiye olarak yoksulluk içinde yaşayan üç milyar insan için dünyayı daha iyi ve daha adil bir yer haline getirmeye çalışıyoruz.

Uluslararası İslami Yardım Vakfı, şirketlere bir ihale çağrısında bulunuyor:

**Tarım kiti ihalesi- Suriye içi, Ref. No 19-Ocak-2024, HQ0202124102**

**İhale rehberi ve bütün evrakları aşağıdaki belirtilen yerlerden alabilirsiniz;**

### **1- Türkiye Ofisi:**

Türkiye Ofisi: Akşemsettin, Vatandaş Sk. NO : 22, 34080  
Fatih/İstanbul

### **2-Bab Al-Hava Ofisi:**

Sarmada Karayolu - Bab Al Hawa Konut Al-Mawaddah Projesi  
İkinci Kat

### **3- Azaz ofisi :**

Sajo köyü, Villalar Caddesi (kuruluşlar), Yasser Al-Nur binası

Veya,

### **4- UİYV web sitesinden indirebilirsiniz:**

- [www.islamicreliefsyria.org](http://www.islamicreliefsyria.org)
- [www.islamicrelief.org.tr](http://www.islamicrelief.org.tr)

**İhale Perşembe, 08 Şubat 2024 günü saat 23:59'da sona erecektir.**

## Tender notice

As Uluslararası İslami Yardım Vakfı - Islamic Relief Turkey, we strive to make the world a better and more equitable place for the three billion people living in poverty.

Uluslararası İslami Yardım Vakfı is calling for tender:

**Tender of Supply Agriculture kit - inside Syria, Ref. No 19-Jan-2024, HQ0202124102**

**Tender document, including guidelines can be obtained from:**

### **1- Turkey Office:**

Akşemsettin, Vatandaş St. NO: 22, 34080  
Fatih/Istanbul

### **2- Bab Al-Hawa Office:**

Sarmada Highway - Bab Al Hawa city - Al-Mawaddah  
building Second Floor

### **3- Azaz office**

Sajo village, Villas Street (organizations), Yasser Al-Nur  
building

Or

### **4- Download from UİYV website:**

- [www.islamicreliefsyria.org](http://www.islamicreliefsyria.org)
- [www.islamicrelief.org.tr](http://www.islamicrelief.org.tr)

**The tender closes at 23:59 pm on Thursday, 08 February 2024.**

## دعوة لتقديم العروض

وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم – الإغاثة الإسلامية تركيا. نسعى جاهدين لجعل العالم مكاناً أفضل وأكثر إنصافاً للثلاثة مليارات شخص الذين ما زالوا يعيشون في الفقر.

يدعو وقف الإغاثة الإسلامية عبرالعالم – الإغاثة الإسلامية تركيا الى مناقصة ل :

**مناقصة توريد حصة زراعية - داخل سوريا. رقم 19 كانون الثاني HQ0202124102 ,2024**

ويمكن الحصول على وثيقة المناقصة، بما في ذلك الإرشادات من :

### **1- مكتب تركيا:**

حي Akşemsettin، شارع Vatandaş، منطقة الفاتح/ مدينة إسطنبول

### **2- مكتب سوريا – باب الهوى:**

أوتستراد سمردا- باب الهوى مشروع المودة السكني الطابق الثاني

### **3- مكتب اعزاز:**

قرية سجو شارع الفيلات (المنظمات) بناء ياسر النور

أو

### **4 - التحميل من موقع وقف الإغاثة الإسلامية عبر العالم:**

- [www.islamicreliefsyria.org](http://www.islamicreliefsyria.org)
- [www.islamicrelief.org.tr](http://www.islamicrelief.org.tr)

**تنتهي المناقصة في يوم الخميس 08 شباط 23:59، 2024 بتوقيت تركيا**



Elden teklif verilmesi durumunda, lütfen mühürlü ve imzalı zarfınızı aşağıdaki yerlerden birinde teklif kutusuna elden teslim edin;

**1- Turkey Office:**

Akşemsettin, Vatandaş Sk. NO : 22, 34080 Fatih/İstanbul

**2-Bab Al-Hava Ofisi:**

Sarmada Karayolu - Bab Al Hawa Konut Al-Mawaddah Projesi  
İkinci Kat

**3- Azaz ofisi :**

Sajo köyü, Villalar Caddesi (kuruluşlar), Yasser Al-Nur binası

**4- Ayrıca aşağıdaki adrese e-posta ile gönderilebilir:**

[Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr](mailto:Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr)

In case of submitting the tender by hand, please direct the sealed files to the following addresses and place it by hand in the tender box in one of the following places:

**1- Turkey Office:**

Akşemsettin, Vatandaş St. NO : 22, 34080 Fatih/  
Istanbul

**2-Bab Al-Hawa Office:**

Sarmada Highway - Bab Al Hawa city - Al-Mawaddah  
building Second Floor

**3- Azaz office**

Sajo village, Villas Street (organizations), Yasser Al-Nur  
building

**4- You can also send your offer by e-mail to the  
following address**

[Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr](mailto:Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr)

في حالة التقديم للمناقصة عن طريق اليد يرجى توجيه الملف المغلق والمختوم إلى العناوين التالية ووضعه باليد في صندوق المناقصات في إحدى الأماكن التالية:

**1- مكتب تركيا:**

حي Akşemsettin، شارع Vatandaş، منطقة الفاتح/ مدينة إسطنبول

**2- سوريا – باب الهوى:**

أوتستراد سرمدا- باب الهوى مشروع المودة السكني الطابق الثاني

**3- مكتب اعزاز:**

قرية سجو شارع الفيلات (المنظمات) بناء ياسر النور

**4- ويمكن كذلك إرسالها بالبريد الإلكتروني على العنوان التالي:**

[Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr](mailto:Syria.Tenders@islamicrelief.org.tr)